

Singer zagości w Bychawie po raz drugi

9 lipca 2013

Wielkimi krokami zbliża się III edycja Festiwalu organizowanego przez Ośrodek „Brama Grodzka-Teatr NN”. Po raz drugi w Bychawie spotkamy się z artystami i artystkami z Czech, Francji, Hiszpanii, Irlandii, Izraela, Łotwy, Polski, Rosji.



W tym roku jeszcze więcej atrakcji, jeszcze więcej edukacji i niepowtarzalnego klimatu.

23 lipca ROZPOCZNIEMY KOLOROWYM KOROWODEM ulicą Marsz. J. Piłsudskiego!

-Sztafeta Pamięci

-Kino plenerowe: filmy młodzieży z Bychawy, „Śladami Singera” w reż. Nataszy Ziółkowskiej-Kurczuk, „Wszystko może się przytrafić” i „Poste restante” w reż. Marcela Łozińskiego

Ponadto zobaczymy/ weźmiemy udział:

- Działania teatralne w przestrzeni miejskiej
- Bychawską grupę fireshow
- Koncerty
- Happeningi m.in. Ulica Singera.
- Opowieści synagogi Młodzież biorąca udział w projekcie zorganizuje „SZTAFETĘ PAMIĘCI”, GRĘ MIEJSKĄ „NA spotkanie z JENTŁ”.
- Podczas festiwalu będziemy mogli obejrzeć filmy zrealizowane przez młodzież w ramach festiwalu.

MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL ŚLADAMI SINGERA

WWW.SLADAMISINGERA.TEATRNN.PL

FACEBOOK.COM/SLADAMISINGERA



BYCHAWA 23–24.07.2013

23.07.2013 (wtorek)

18:00–18:30 przemarsz korowodu (liceum – park przy ul. Piłsudskiego)

18:30–20:00 *Sztafeta Pamięci* – rozmowy z mieszkańcami o historii miasta (Bychawskie Centrum Kultury)

20:00–22:00 *Kino festiwalowe* – premiera filmu młodzieży z Zespołu Szkół im. ks. A. Kwiatkowskiego i Gimnazjum nr 1 oraz pokaz filmów *Śladami Singera* w reż. Nataszy Ziółkowskiej-Kurczuk oraz *Wszystko może się przytrafić* i *Poste restante* w reż. Marcela Łozińskiego (Bychawskie Centrum Kultury)

24.07.2013 (środa)

10:00–12:00 gry i zabawy dla dzieci (park przy ul. Piłsudskiego)

10:00–13:00 warsztaty cyrkowe i fireshow – żonglerka, chodzenie po linie, chodzenie na szczudłach, akrobatyka (park przy ul. Piłsudskiego)

10:00–13:00 *Radio w bibliotece* – prezentacja reportażu radiowych (Miejska Biblioteka Publiczna)

11:00–12:30 zwiedzanie synagogi (synagoga)

11:00–12:30 *Na spotkanie z JENTŁ* – gra miejska (start – Bychawskie Centrum Kultury)

11:00–12:30 warsztaty teatralne (Bychawskie Centrum Kultury)

13:00–14:00 zabawy językowe – alfabety: hebrajski, łaciński, cyrylica (park przy ul. Piłsudskiego)

14:00–15:00 warsztaty bębniarskie (park przy ul. Piłsudskiego)

15:00–17:00 warsztaty cyrkowe (park przy ul. Piłsudskiego)

15:30–17:00 zwiedzanie synagogi (synagoga)

18:00–21:30 *Artyści dla Singera* – w programie m.in. wspólne czytanie opowiadań I. B. Singera, muzyka, cyrk, teatr plenerowy, teatr ognia, happening *Ulica Singera* w wykonaniu artystów z Czech, Francji, Hiszpanii, Irlandii, Izraela, Łotwy, Polski, Rosji (park przy ul. Piłsudskiego)

21:30–22:00 *Opowieści synagogi* (synagoga)

W razie nie pogody wydarzenia odbędą się w Bychawskim Centrum Kultury.



Lublin i Lubelszczyzna były ulubionymi miejscami akcji opowiadań laureata literackiej Nagrody Nobla – Izaaka Baszewisa Singera. To wyjątkowy pisarz, który swoją twórczością rozślawił nasz region. Dzięki jego opowiadaniom znane są w całym świecie nazwy takich miast jak Bychawę, Tyszowce, Szczepleszyn, Józefów, Biłgoraj, czy Lublin. Jak w rzeczywistości wyglądał opisywany przez pisarza świat? Jak wygląda dzisiaj i co o nim wiedzą współcześni mieszkańcy?

Te pytania skłoniły nas do wyruszenia w wyjątkową podróż – śladami I.B. Singera. Wspólnie z lokalnymi organizacjami: szkołami, domami kultury, bibliotekami, stowarzyszeniami stworzyliśmy artystyczno-edukacyjny projekt, którego elementami są warsztaty oraz wydarzenia artystyczne. Szczególną rolę w

tym projekcie odgrywają międzynarodowi wolontariusze i wolontariuszki, którzy raz z młodzieżą i lokalną społecznością prowadzą kulturalne działania i animują przestrzeń, tworząc unikalny program czerpiący z tradycji, kultury i historii – program Festiwalu „Śladami Singera”.

źródło: sladamisingera.teatrnn.pl